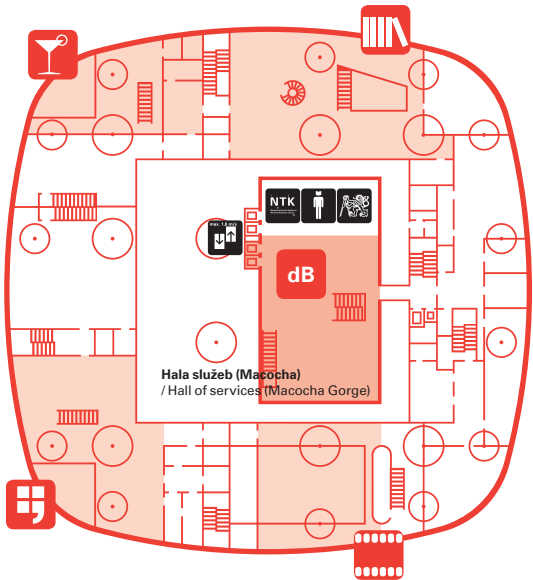


2. Kolik kalorií spálíme v NTK vystoupáním po čtyřech schodech?
/ How much calories do we burn in NTL walking four steps up?



2. NP

dB

Rozeznít knihovnu

multimedia koncertní pásmo
Hala služeb a ochozy (Macocha)
19.30 - 1.00

To make the library resonate
multimedia music performance
The services hall and galleries (Macocha Gorge)
7 pm - 1 am

19.30 - 21.00

Harmonie klasické hudby

7.30 - 9.00 pm
Harmonies of classical music

21.30 - 23.00

mikro MAKRO :: Koncert pro středoprostor NTK

9.30 - 11 pm
micro MACRO :: Concert for the central atrium of NTL

23.30 - 0.30

Rafani

11.30 pm - 12.30 am
Rafani

Moderuje Ester Kočíčková. Více informací uvnitř letáku. /
Presented by Ester Kočíčková. For more info see inside.

hlavní pořadatel Noci v knihovně /
main organizer of The Night at the Library

NTK

50°6'14.083"N, 14°23'26.365"E
Národní technická knihovna
National Technical Library

mediální partner / media partner

LIDOVÉ NOVINY

partneři / partners



spolupořádající instituce a organizace /
co-organizing institutions and organizations



CAFÉ TECHNIKA



pořadatelé Pražské muzejní noci 2011 /
Prague Museum Night 2011 organizers



9. Jak se jmenoval profesor chemie a knihovník z 19. století,
po kterém je pojmenován přednáškový sál NTK?
What was the name of the 19th century chemist, professor
and librarian, after whom the lecture hall at NTL is named?

50°6'14.083"N, 14°23'26.365"E

Národní technická knihovna National Technical Library

4. NP
diagram průnybu podlah

NIGHT

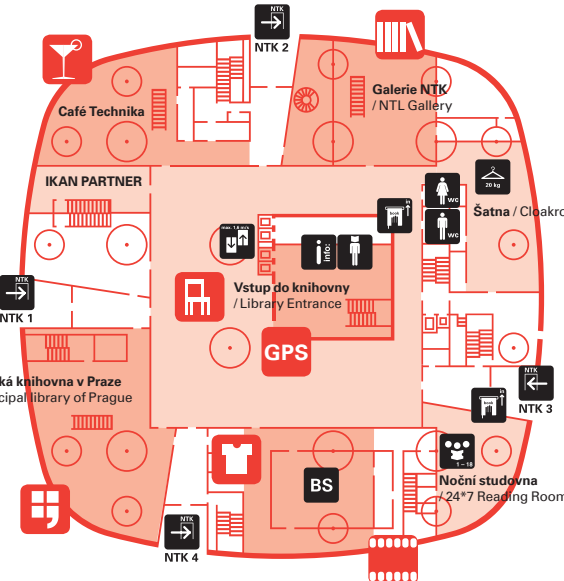
MORNING

Noc v knihovně / A Night at the Library 11 / 06 / 11

Průvodce budovou NTK pro Pražskou muzejní noc 2011 /
The NTL Building guide for Prague Museum Night 2011

knihovník
/ librarian

Univers 45, 55, 65



1. NP



Librarianism

Galerie NTK, otevřeno do 1.00
Librarianism
NTL Gallery, open until 1 am



NTK v pohyblivém obrazu

Ballingův sál, 19.30 - 00.00
NTL in moving image
Balling hall, 7.30 pm - 12 am



Koniáš vs. Gutenberg

Café Technika, 19.00 - ?
Konias vs. Gutenberg
Café Technika, 7.00 pm - ? am



Na co jindy není čas

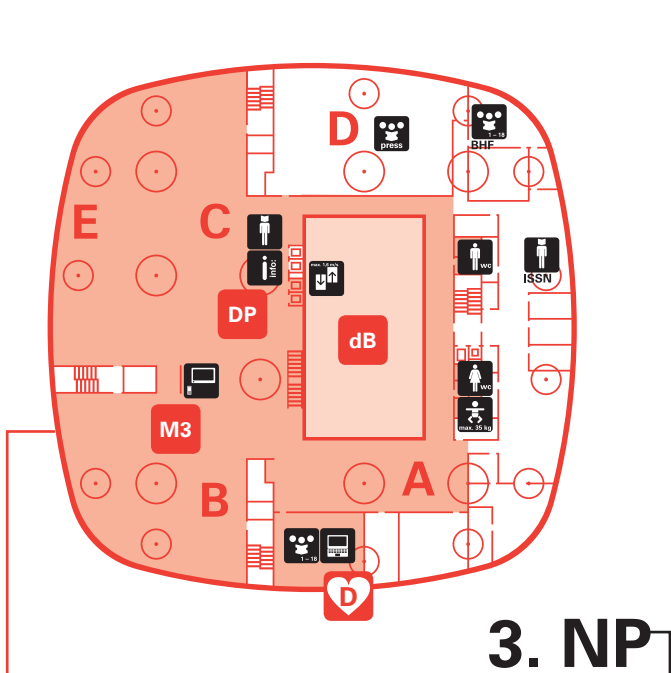
Městská knihovna v Praze, pobočka Dejvice
otevřeno do 1.00
Things one can never find time for
Municipal Library of Prague, Dejvice Branch
open until 1 am



To sedí! (Dějiny holandské židle)

parter, otevřeno do 02.00
It sits well! (History of Dutch chair design)
ground level, open until 2 am

7. Čemu se v knihovnickém žargonu říká "bobík"? /
What is termed "bobik" in librarians' jargon?



3. NP

M3

NTK v pohyblivém obrazu
Monitor 3. NP, Průvodce Státní technickou knihovnou (STK, 1998)
19.00 - 00.00
NTL in moving image
Monitor 3. NP, Guide through The State Technical Library (STK, 1998)
7 pm - 12 pm

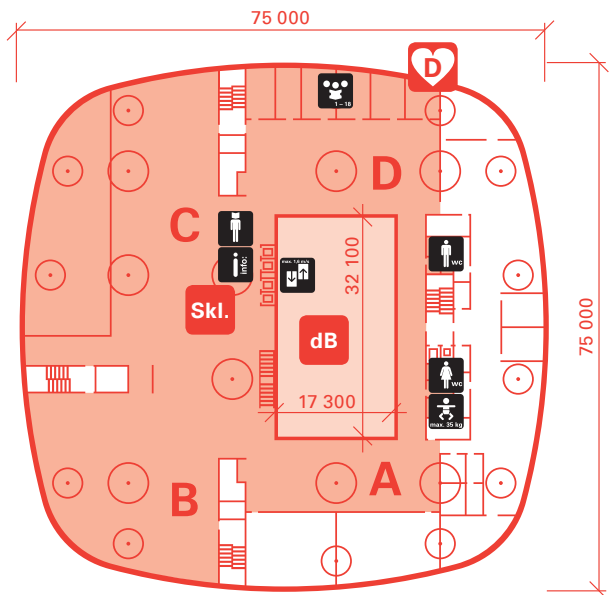
DP

Prohlídka digitalizačního pracoviště NTK
exkurze vychází od pultu služeb ve 3. NP
19.00 - 23.30
Book digitalisation at NTL, guided tour
meeting point is at the library desk at 3. NP
7 pm - 11.30 pm

100% Černá / Black

100% PANTONE Red 032

8. Kolik barev je použito na podlaze v prostoru knihovny? / How many colours have been used for the library floor?



4. NP

Skl.

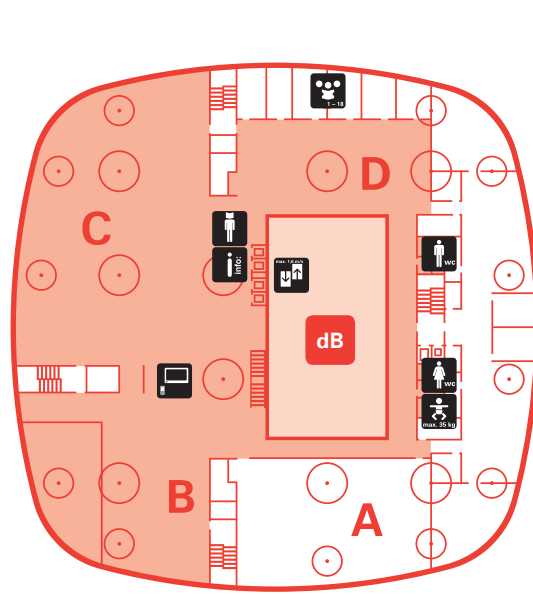
Exkurze knižních skladů NTK
exkurze vychází od pultu služeb, 4. NP
19.00 - 23.30
NTL book deposits, guided tour
meeting point is at the library desk, 4. NP
7 pm - 11.30 pm



Věda a technika v srdci Dejvic
výstava hostujících institucí
týmové studovny, 3. NP, 4. NP
Science and technology at the heart of Dejvice,
exhibition of hosted institutions
teamwork rooms, 4. NP

Wikimedia Česká republika / Wikimedia Czech Republic, Fakulta informačních technologií ČVUT v Praze / Faculty of Information Technology of CTU in Prague, Fakulta biomedicínského inženýrství ČVUT v Praze / The Faculty of Biomedical Engineering of CTU in Prague, Vysoká škola chemicko-technologická v Praze a Ústav chemických procesů AV ČR / The Institute of Chemical Technology in Prague and Institute of Chemical Process Fundamentals of the ASCR, Laboratoř chemické robotiky, Ústav chemického inženýrství, VŠCHT v Praze / Chemical Robotics Laboratory, Department of Chemical Engineering, ICT, Prague, Národní pedagogická knihovna Komenského - Ústav pro informace ve vzdělávání / Comenius' National pedagogical library - Institute for information on education

Více informací uvnitř letáku / For more info see inside



5. NP

dB

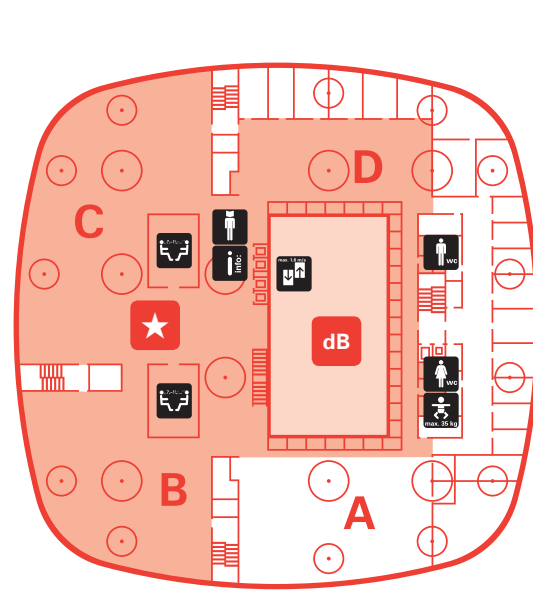
Rozeznít knihovnu
multimedia koncertní pásmo
Hala služeb a ochozy (Macocha)
19.30 - 1.00
To make the library resonate
multimedia music performance
The services hall and galleries (Macocha Gorge)
7 pm - 1 am

kdekoliv v prostoru knihovny, 19.00 - 0.00
Loco:Motion Company: Smysly knihovny
anywhere in the library, 7 pm - 12 am
Loco:Motion Company: Library's Senses

5. NP, 6. NP, přestávky koncertu
Zvukové situace pro interní rozhlas
Tomáš Vaněk, Marek Hlaváč, Roman Štětina
5. NP, 6. NP, concert intermissions
Sound situations for the library speaker system
Tomáš Vaněk, Marek Hlaváč and Roman Štětina.

projekce a x b
Lunchmeat, Tomáš Vavříček, Hana Železná (j.h.)
a x b projection
Lunchmeat, Tomáš Vavříček and Hana Železná (guest)

Více informací uvnitř letáku / For more info see inside



6. NP

★

Chillout pod hvězdami
kavárna a čajovna
atria, 6. NP, 19.00 - 1.00
Chillout under the stars
coffe and tea
atriums, 6. NP, 7 pm - 1 am

10. Kolik kreseb přibližně čítá centrální umělecké dílo knihovny, které vytvořil rumunský umělec Dan Perjovschi? / What is the approximate number of drawings in the library atrium by the Romanian artist Dan Perjovschi?

12. Jaká je poloha středu budovy NTL v systému navigace GPS? / What is the position of the NTL building GPS navigation system?

13. Jakou technologii vynalezl a zdokonalil Johannes Gutenberg? / What technique was invented and perfected by Johannes Gutenberg?

19. Nejstarší kniha ve fondu NTK je z roku 1525. Kdo je jejím autorem? / The oldest book in the collection of the NTL was published in 1525. Who is the author?

100

6. Kolik je v knihovně schodů od přízemí po šesté patro? / How many steps are there from the ground floor to 6.NP at NTL?



Rozeznít knihovnu /
To Make the Library Resonate

čas / time 19.00 - 1.00 / 7 pm - 1 am
místo / location
centrální atrium knihovny (Hala služeb neboli Macocha) /
the central library atrium (alias Macocha Gorge)

Program moderuje čestná knihovnice Ester Kočičková. /
Programme is moderated by honorary librarian Ester
Kočičková.

19.30 - 21.00
Harmonie klasické hudby
Dramaturgie Jana Šrámka, vedoucího Akademického
Orchestru ČVUT, diváky provede repertoárem barokní
impresionistické hudby.
Akademický orchestr ČVUT, Žofie Vokálková - flétna,
Zbyňka Šolcová - harfa, Jan Šrámek - dirigent, elektrický
kvintón
7.30 - 9.00 pm
Harmonies of classical music
Dramaturgy of Jan Šrámek, director of Academic
orchestra of CTU guides audiences through their
repertoire of baroque and impressionistic music.
Academic orchestra of CTU, Žofie Vokálková - flute,
Zbyňka Šolcová - harp, Jan Šrámek - conductor, electric
quintón

21.30 - 23.00
mikro MAKRO :: Koncert pro středoprostor NTK
Pod vedením hudebníka a muzikologa Michala Rataje
vzniklo koncertní pásmo pro atrium v NTK v site-
specificky vystavěném multikanálovém zvuku. Představí
se tři dvojice hudebníků, kteří rozvíjejí ústřední téma
mikro vs. makro.
Michal Rataj (zvukové objekty, live electronics)
& Ladislav Železný (live electronics), Ivan Boreš
(bezpražcová šestistrunná kytara) & Jan Trojan (psací
stroj, zvukové objekty, hlas, live electronics), George
Cremaschi (kontrabas) & Gino Robair (bicí nástroje)
dramaturgie: Michal Rataj, projekce: Hana Železná
9.30 - 11 pm
micro MACRO :: Concert for the central atrium of NTL
Section curated by musician and musicologist Michal
Rataj assembles a unique line-up of musicians for a
multi-channel soundsystem built to fit the central library
atrium. Three pairs of musicians explore central theme
of micro vs. macro.

Michal Rataj (sound objects, live electronics) & Ladislav
Železný (live electronics), Ivan Boreš (fretless six-string
guitar) & Jan Trojan (typewriter, sound objects, voice,
live electronics), George Cremaschi (double-bass) &
Gino Robair (percussions)
dramaturgy: Michal Rataj

23.30 - 0.30
Rafani
Noisový koncert konceptuální umělecké skupiny Rafani.
Performance vzniká v jedinečném architektonickém
rámci, v jedinečné situaci a nikdy neopakovatelné
podobě. Špunty do uší jsou k dostání u knihovních pultů.
11.30 pm - 12.30 am
Rafani
The noise concert by the conceptual art group Rafani.
It is a unique and never to be repeated form of intense
sound experieces. Earplugs are available at the library
desks.

19.00 - 1.00
Smysly knihovny
Interaktivní performance Loco:Motion Company může
probíhat kdekoliv v prostoru knihovny. Být očima, ušima,
nosem i rukama knihovny.
7 pm - 12 am
Library's Senses
Interactive performance by Loco:Motion Company may
be taking place anywhere in the library space. To be ears,
eyes, nose and hands of the library.

přestávky mezi koncertními bloky / concert intermissions
místo / location 5. NP, 6. NP
Situace pro interní rozhlas / Situations for the library
speaker system
Zvukové situace pro interní rozhlas připravili Tomáš
Vaněk, Marek Hlaváč a Roman Štětina. / Sound situations
for the library speaker system have been created by
Tomáš Vaněk, Marek Hlaváč and Roman Štětina.

projekce a x b / a x b projection
místo / location Hala služeb neboli Macocha /
the central library atrium (alias Macocha Gorge)
Projekci na ploše a x b na knihovnická témata bude
živě vytvářet kolektiv Lunchmeat a Hana Železná (j.h.) /
Visuals for the a x b panel is created live by Lunchmeat
collective, Tomáš Vavříček and Hana Železná (guest).



Věda a technika v srdci Dejvic /
Science and Technology
at the Heart of Dejvice

čas / time 19.00 - 1.00 / 7 pm - 1 am
místo / location
týmové studovny, 4. NP /
team studies, 4. NP

Wikipedie - otevřená encyklopedie /
Wikipedia - the free encyclopedia
Wikimedia Česká republika / Wikimedia Czech Republic

FIT v ICT
Fakulta informačních technologií Českého vysokého
učení technického v Praze / Faculty of Information Tech-
nology of Czech Technical University in Prague

Biohrátky / Biogames
Fakulta biomedicínského inženýrství Českého vysokého
učení technického v Praze /The Faculty of Biomedical
Engineering of Czech Technical University in Prague

Mezinárodní rok chemie / International year of chemistry
Vysoká škola chemicko-technologická v Praze a Ústav
chemických procesů AV ČR / The Institute of Chemical
Technology, Prague and Institute of Chemical Process
Fundamentals of the ASCR

Chemické roboty / Chemical robots
Laboratoř chemické robotiky, Ústav chemického
inženýrství, VŠCHT v Praze / Chemical Robotics Labora-
tory, Department of Chemical Engineering, Institute of
Chemical Technology, Prague

Podporujeme čtenářskou gramotnost /
Supporting readers' Literacy
Národní pedagogická knihovna Komenského - Ústav pro
informace ve vzdělávání / Comenius' National pedagogi-
cal libray - Institute for information on education



NTK v pohyblivém obrazu /
NTL in Moving Image

čas / time 19.30 - 0.00 / 7.30 pm - 1 am
místo / location Ballingův sál, 1. NP / Balling Hall, 1. NP

hodinové promítací pásmo audiovizuálních artefaktů /
hourly screening of collected audiovisual artifacts

Sbírka krátkých videí různých autorů, která dokumentují
život Národní technické knihovny. Budou představena
také některá videa z produkce Audiovize NTK.
A collection of various short videos by various authors
that document the life of the National Technical Library.
Some videos from the production of Audiovision NTL
will also be screened.

memOry
(režie Vít Janeček, 2010, 37 minut)
Časosběrný dokument Víta Janečka zaznamenává
příběh stavby nové budovy Národní technické knihovny
od základního kamene přes otevření pro veřejnost až
po každodenní život. Dynamickou audiovizuální koláž
provází hudba elektronického tria Midi Lidi.
memOry
(directed by Vít Janeček, 2010, 37 minutes)
Timelapse document by director Vít Janeček follows the
story of new library building from the foundation stone
through the opening to the public all the way to its daily
life. Dynamic audiovisual collage is accompanied with
music by electronic trio Midi Lidi.

Monitor 3. NP / Monitor 3. NP

Průvodce Státní technickou knihovnou (STK, 1998, 34
minut) / Guide through the State Technical Library (STL,
1998, 34 minutes)
Kino ve třetím patře přináší exkurz do historie NTK
a uvede půlhodinový dokument o Státní technické
knihovně natočený u příležitosti 280. výročí založení kni-
hovny. / The monitor at the third floor brings a historical
tour of the State technical library in a documentary shot
on the occasion of 280. anniversary of library founda-
tion.

14. Jaká je hodnota pí v desítkové
soustavě? / What is approximate value
of pi in the decimal system?

18. Kolik bitů má byte? / How many bits are in a byte?

15. Jaká je přibližně teplota tekutého dusíku? /

What is the temperature of liquid nitrogen (degrees Celsius)?

17. Co je Wikipedie? / What is Wikipedia?



Na co jindy není čas / Things one can never find time for

čas / time 19.30 - 1.00 / 7.30 pm - 1 am
místo / location Městská knihovna v Praze, pobočka Dejvice, 1. NP /
Municipal Library of Prague, Dejvice Branch, 1. NP

Dejvická pobočka Městské knihovny připravila pro své nejmenší návštěvníky dobrodružnou detektivní cestu knihovnou, budou hledat, pátrat, odhalovat a vše se bude točit kolem oblíbených pohádkových hrdinů. /The Municipal Library has prepared for its youngest visitors an adventurous detective journey with the most favorite of fairy-tale characters.



Koniáš vs. Gutenberg / Konias vs. Gutenberg

čas / time 19.00 - ? / 7.00 pm - ? am
místo / location Café Technika, 1. NP / Café Technika, 1. NP

Program Muzejní noci bude korunován večírkem, jenž bude probíhat v Café Technika až do ranních hodin. K tanci i poslechu zahraje Miki Disc-Jockey a jeho hosté. Závěr programu v NTK a nový den rozběhne elektronické duo Table. Dobrý večer, co si dáte? Bude to Koniáš, nebo Gutenberg? /The Night at the Library programme will be crowned with a party at Café Technika well into early hours of the morning. Music production will be brought by Miki Disc-Jockey and his guests. End of the NTL programme will be graced with 1 am performance by electronic duo Table. Good evening, what can we offer? Will it be Konias or Gutenberg?



Chillout pod hvězdami / Chillout under the stars

čas / time 19.00 - 1.00 / 7 pm - 1 am
místo / location atria , 6. NP / atriums, 6. NP

Dvojice otevřených prosklených atrií v šestém patře nabízí exkluzivní zážitek z vůní a chutí kávy a čaje. Fairtrade kávu připravují zkušení baristi Mamacoffee, zatímco čajový dýchánek připraví Tea Jay Tomáš Rajnoch. /The two open glass atriums on the sixth floor bring an exclusive experiences of the tastes and aromas of coffee and tea. Fairtrade coffee are served by experienced baristas of Mamacoffee and while exquisite tastes of tea is brought by Tea Jay Tomáš Rajnoch.



To sedí! / It sits well!

čas / time otevřeno do 2.00 / open until 2 am
místo / location parter, 1. NP / foyer, 1. NP

Přehlídka designu představí moderní dějiny nizozemského designu židlí od dvacátých let po současnost. Výstavu pořádá Dutch Design Depot. / A show of Dutch design at the library foyer introduces modern history of Dutch chair design from the twenties until the present. Exhibition is organized by Dutch Design Depot.

4. Jakým tvarem se označuje molekula benzenu? /
What shape is a bensen molecule drawn as?



Čekovací muzejní noc / Checking Museum Night

čas / time do 2.00 / until 2 am
místo / location kdekoliv / anywhere

Uživatelé geolokační služby Foursquare budou mít šanci získat speciální odznáčky s motivem z NTK. Na ty, kteří navštíví knihovnu po půlnoci, bude čekat obtížné získatelný virtuální odznáček pro knihomoly. / Foursquare users have an opportunity to obtain a special badge at the library entrance desk. For those of you, who check in after midnight there is the elusive Bookworm Bender Badge.



Exkluzivní potisk triček / Exclusive T-shirt printing

čas / time 19.30 - 0.00 / 7.30 pm - 12 am
místo / location předsálí Ballingova sálu / foyer of the Balling Hall

Pouze o této noci si můžete v předsálí Ballingova sálu udělat vlastní tričko s obrázky, kterými hlavní atrium knihovny vyzdobil Dan Perjovschi. Vytvořte si tričko, jaké nikdo jiný nemá! Obsluhované i samoobslužné nátisky na trička zabezpečí Čoromoro. / Only tonight at the foyer of the Balling Hall you have an opportunity to create your own T-shirt with drawings by Dan Perjovschi which adorn the galleries of the central atrium of the library. Make yourself a T-shirt like no-one else has! Assisted and self-service ironing machines will be ready at hands of Čoromoro.

1. Jaká je rychlost světla ve vakuu? /
What is speed of light in vacuum?



Librarianism / Librarianism

čas / time otevřeno do 1.00 / open until 1 am
místo / location Galerie NTK, 1. NP / NTL Gallery, 1. NP

Galerie NTK přináší instalace, objekty, fotografie, videa a texty současných českých a slovenských umělců, kteří pracují s tématy knihy, knihoven a jazyka. Svá díla představí Zbyněk Baladrán, Lukáš Machalický, Petr Motyčka, Eugenio Percossi, Karim Talaat, Jaro Varga a Martin Zet. Kurátor výstavy: Milan Mikuláščík. Výstava trvá do 30. 6. 2011. Galerie NTK je otevřena po-pá 10.00 - 18.00, so 10.00 - 17.00, ne zavřeno. The NTL Gallery brings installations, objects, photographs, videos and texts by contemporary artists from Czech Republic and Slovakia, whose work concerns books, libraries and language. Works on display are by Zbyněk Baladrán, Lukáš Machalický, Petr Motyčka, Eugenio Percossi, Karim Talaat, Jaro Varga and Martin Zet. Curated by: Milan Mikuláščík. Exhibiton runs until June 30th 2011. NTL Gallery is open Mon-Fri 10 am - 6 pm, Sat 10 am - 5 pm, Sun. closed.

23. Co je to ISBN? / What is ISBN?

24. Co je to NUŠL? / What is NUŠL?

25. Co je to řešeře? / What are reference services?

místo pro razítko / space for a stamp

5. Kolik dokumentů čítá sbírka NTK? /
How many documents does NTL collection count?

Národní technická knihovna / National Technical Library

Váš partner ve světě technických informací /
Your partner in the world of technical information

Fond Národní technické knihovny čítá více než 1,2 milionu svazků. Je největší českou sbírkou domácích a zahraničních dokumentů z oblasti techniky a aplikovaných přírodních a společenských věd s ní souvisejících. /The collection of the National Technical Library counts more than 1.2 milion volumes. It is the largest Czech collection of Czech and international literature from areas of technology and natural sciences as well as related social sciences.

otevírací doby:
volný výběr fondu a studovna časopisů:
po - pá 8.00 – 20.00, so 10.00 – 17.00, ne zavřeno
parter: po - pá 7.00 – 21.00, so 9.00 – 18.00, ne zavřeno
Noční studovna: vždy mimo otevírací dobu knihovny
opening hours:
the main library space and periodicals study:
Mon-Fri 8 am - 8 pm, Sat 10 am - 5 pm, Sun closed
foyer: Mon-Fri 7 am - 9 pm, Sat 9 am - 6 pm, Sun closed
24/7 reading room: outside of the library opening hours

kontakty / contacts:
Informace pro zákazníky /
Customer Line +420 232 002 222
+420 222 221 818
info@techlib.cz

http://techlib.cz

20. V jaké datum se otevřela nová budova
Národní technické knihovny pro veřejnost? /
What was the date of NTL new building
opening to public?

21. K jakému řádu patří páter Koniáš? /
Which order was father Konias from?

16. Kolik má Městská knihovna v Praze ve městě poboček? / How many branches does The Municipal Library of Prague run in the city?